

SYARAT DAN KETENTUAN KERAHASIAAN

Syarat dan Ketentuan Kerahasiaan (“**Perjanjian**”) ini dibuat tanggal sebagaimana tercantum di dalam Formulir Pernyataan Kerahasiaan (“**Formulir**”).

Partner dan XLSMART (bersama-sama disebut sebagai “**Para Pihak**”) sepakat, berdasarkan ketentuan di bawah ini, untuk memperlakukan sebagai rahasia informasi dan segala data lain yang disediakan bagi masing-masing Pihak atau Afiliasinya atau Wakilnya.

SELANJUTNYA, Para Pihak sepakat sebagai berikut:

1. Definisi

1.1 “**Afiliasi**” berarti sehubungan dengan suatu entitas, setiap orang atau entitas lain yang secara langsung atau tidak langsung mengendalikan, dikendalikan oleh atau berada di bawah pengendalian bersama dengan entitas tersebut (dengan pengertian bahwa “pengendalian” (dan turunannya) berarti (a) kepemilikan, secara langsung atau tidak langsung, kemampuan untuk mengarahkan manajemen dan kebijakan suatu entitas (baik melalui kepemilikan saham, melalui kontrak atau cara lain) atau (b) kepemilikan atau penguasaan sebagian besar saham atau hak suara yang diterbitkan pada suatu entitas).

1.2 “**Data Rahasia**” berarti:

- (a) segala data yang diungkap oleh atau atas nama salah satu Pihak (“**Pihak Pengungkap**”) kepada Pihak lainnya (“**Pihak Penerima**”) termasuk, tidak terbatas pada: (i) segala materi, rahasia dagang, pengetahuan, formula, proses, algoritma, gagasan, strategi, penemuan, data, konfigurasi jaringan, arsitektur, desain, diagram alur, gambar, informasi kepemilikan, rencana usaha dan pemasaran, informasi keuangan dan operasional, data pelanggan/pengguna dari Pihak Pengungkap dan semua informasi non-publik lainnya, materi atau data terkait usaha saat ini dan masa yang akan datang, serta operasional Pihak Pengungkap, dan (ii) segala informasi, materi atau data yang disediakan oleh vendor pihak ketiga dari Pihak Pengungkap;
- (b) segala analisis, kompilasi, studi, ringkasan, ekstrak, catatan atau dokumentasi lain yang disiapkan oleh Pihak Penerima berdasarkan data yang diungkap Pihak Pengungkap; dan
- (c) Data XLSMART: Semua data dan informasi yang berkaitan dengan XLSMART, dan operasionalnya, fasilitas, data pelanggan XLSMART, klien, pegawai, aset dan program dalam bentuk apapun dimana informasi itu ada dan baik yang dikirimkan, dimasukkan, disimpan, dihasilkan atau diproses sebagai bagian dari Perjanjian ini.

Untuk keperluan Perjanjian ini, Data Rahasia tidak termasuk data yang (i) merupakan atau menjadi tersedia bagi khalayak selain akibat pengungkapan oleh Pihak Penerima atau Wakilnya sebagai pelanggaran atas Perjanjian ini, (ii) tersedia bagi Pihak Penerima atau Wakilnya sebagai bukan sesuatu yang harus dirahasiakan sebelum diungkapkan oleh Pihak Pengungkap, (iii) secara independen dikembangkan oleh Pihak Penerima atau Wakilnya tanpa memakai Data Rahasia yang disediakan oleh pihak lainnya atau (iv) tersedia bagi Pihak Penerima atau Wakilnya sebagai bukan rahasia dari suatu sumber dari pihak yang lain, dengan ketentuan sumber tersebut tidak dikenal atau tidak diketahui oleh Pihak Penerima atau Wakil-wakilnya, sesuai ketentuan, sebagai pihak yang terikat oleh

CONFIDENTIALITY TERMS AND CONDITIONS

This Confidentiality Terms and Conditions (“**Agreement**”) is made as stated in Confidentiality Undertaking Form (“**Form**”).

Partner and XLSMART (collectively referred to as the “**Parties**”) agree, as set forth below, to treat confidentially such information and any other data provided to either Party or its Affiliates or its Representative.

NOW, THEREFORE, the Parties agree as follows:

1. Definitions

1.1 “**Affiliate**” means with respect to any entity, any person or other entity directly or indirectly controlling, controlled by or under common control with such entity (it being understood that “control” (and derivations thereof) means either (a) the possession, directly or indirectly, of the power to direct the management and policies of an entity (whether through the ownership of shares, by contract or otherwise) or (b) the holding or ownership of a majority of the issued shares or equity interest in an entity).

1.2 “**Confidential Data**” means:

- (a) any data disclosed by or on behalf of a Party (“**Disclosing Party**”) to the other Party (“**Receiving Party**”) including, without limitation: (i) any materials, trade secrets, know-how, formulas, processed, algorithms, ideas, strategies, inventions, data, network configurations, architecture, designs, flow charts, drawings, proprietary information, business and marketing plans, financial and operational information, data of a Disclosing Party’s subscribers/users and all other non-public information, material or data relating to the current and/or future business and operations of the Disclosing Party, and (ii) any information, material or data provided by third party vendors of the Disclosing Party;
- (b) any analyses, compilations, studies, summaries, extracts, notes or other documentation prepared by the Receiving Party based on the data disclosed by the Disclosing Party; and
- (c) XLSMART Data: All data and information relating to XLSMART, and its operations, facilities, XLSMART customer data, clients, personnel, assets and programs in whatever form that information may exist and whether transmitted, entered into, stored in, generated by or processed as part of the performance of this Agreement.

For the purpose of this Agreement, Confidential Data shall not include any data which (i) is or becomes generally available to the public other than as a result of a disclosure by the Receiving Party or its Representative in breach of this Agreement, (ii) was available to the Receiving Party or its Representative on a non-confidential basis prior to its disclosure by the Disclosing Party, (iii) independently developed by the Receiving Party or its Representative without the use of Confidential Data provided by the other party or (iv) becomes available to the Receiving Party or its Representative as non-confidential from other source of the other party, provided that such source is not known to the Receiving Party or its Representative, as applicable, as those who are bound by a confidentiality

- perjanjian kerahasiaan dengan Pihak lain.
- 1.3 **"Partner"** berarti partner dan/atau vendor dan/atau penyedia dan/atau pelanggan *business-to-business* yang bekerja sama dengan XLSMART sehubungan dengan Rencana Proyek yang tercantum dalam Formulir.
 - 1.4 **"Rencana Proyek"** berarti rencana proyek yang disepakati oleh Partner dan XLSMART sebagaimana tercantum dalam Formulir.
 - 1.5 **"Wakil"** berarti direktur atau pejabat, atau karyawan, atau agen, atau penasihat (termasuk konsultan hukum dan akuntan), atau Afiliasi dari masing-masing Partner dan XLSMART.
 - 1.6 **"XLSMART"** berarti PT XLSMART Telecom Sejahtera Tbk sebagaimana tercantum dalam Formulir.

2. Penggunaan Data Rahasia

- 2.1 Kecuali disepakati lain secara tertulis oleh Pihak Pengungkap, Pihak Penerima and Wakilnya setuju:
 - (a) untuk tidak mengungkapkan dan/atau menyalahgunakan penggunaan Data Rahasia;
 - (b) menggunakan, mengumpulkan, mengolah menganalisa, menyimpan, menampilkan, mengumumkan, mengirimkan, menyebarluaskan dan memusnahkan Data Rahasia dengan memperhatikan dan tunduk pada peraturan perundang-undangan terkait perlindungan data dan privasi yang berlaku;
 - (c) untuk memproses Data Rahasia, termasuk semua hak kekayaan intelektual yang merupakan milik Pihak Pengungkap, semata-mata hanya untuk pelaksanaan Rencana Proyek;
 - (d) tidak bermaksud untuk menjual, menyewakan, dan memberikan hak dan mengungkapkan Data Rahasia;
 - (e) melindungi dan mengamankan Data Rahasia sesuai dengan standar praktik industri yang terbaik atau sekurang-kurangnya sebagaimana Pihak Penerima melindungi dan mengamankan datanya sendiri;
 - (f) tidak membuat Data Rahasia tersedia bagi pihak ketiga; dan
 - (g) tidak memanfaatkan Data Rahasia secara komersial (termasuk namun tidak terbatas pada larangan-larangan yang diatur oleh peraturan terkait pasar modal), dan Pihak Penerima harus menjamin bahwa tidak ada karyawan atau Wakilnya yang secara komersial memanfaatkan Data Rahasia dan mengungkapkan kepada pihak ketiga.
- 2.2 Tanpa mengesampingkan apa yang telah disepakati di atas, Pihak Penerima dapat mengungkapkan Data Rahasia tersebut:
 - (a) kepada Wakil Pihak Penerima yang perlu mengetahui tentang Data Rahasia tersebut untuk melakukan diskusi dan evaluasi terhadap Rencana Proyek dan hanya untuk keperluan tersebut, dengan ketentuan bahwa Wakil Pihak Penerima wajib diberitahu tentang sifat Data Rahasia tersebut dan setuju untuk menjaga kerahasiaan informasi tersebut sesuai dengan syarat-syarat dan ketentuan Perjanjian ini; atau
 - (b) apabila Pihak Penerima atau Wakilnya diminta sesuai dengan, atau diwajibkan oleh, hukum atau peraturan yang berlaku atau oleh perintah pengadilan atau oleh otoritas pemerintah yang relevan untuk mengungkapkan Data Rahasia, Pihak Penerima harus segera memberitahukan secara tertulis kepada Pihak Pengungkap mengenai permintaan atau persyaratan tersebut.
- 2.3 Pihak Penerima selanjutnya setuju untuk memberitahu Pihak Pengungkap dengan segera dan secara tertulis atas terjadinya atau terdapat dugaan penyalahgunaan, penyimpangan atau pengungkapan secara tidak sah

agreement with other Party.

- 1.3 **"Partner"** means partners and/or vendors and/or providers and/or business-to-business customers who cooperate with XLSMART in connection with the Proposed Plan as stated in the Form.
- 1.4 **"Proposed Plan"** means a proposed project agreed by Partner and XLSMART as stated in the Form.
- 1.5 **"Representative"** means directors or officers or employees, agents, advisors, consultants (including its attorney or accountant) or Affiliate of the respective Partner and XLSMART.
- 1.6 **"XLSMART"** means PT XLSMART Telecom Sejahtera Tbk as stated in the Form.

2. Use of Confidential Data

- 2.1 Unless otherwise agreed to in writing by the Disclosing Party, the Receiving Party and its Representative agree:
 - (a) not to disclose and/or abuse the use of the Confidential Data;
 - (b) to use, collect, process, analyze, store, show, announce, send, disseminate, and destroy Confidential Data in compliance with applicable laws and regulations related to privacy dan data protection;
 - (c) to process Confidential Data, including all intellectual property rights that belong to the Disclosing Party, solely for the performance of the Proposed Plan;
 - (d) not purport to sell, let for hire, assign rights in, or otherwise dispose of any Confidential Data;
 - (e) to protect and secure Confidential Data in accordance with industry best practice standards or at least as well as the Receiving Party protects and secures its own data;
 - (f) not to make Confidential Data available to any other third party; and
 - (g) not to exploit Confidential Data commercially (including but not limited to prohibitions governed by capital market related regulations), and the Receiving Party must ensure that none of its employees or Representative commercially exploit and disclose Confidential Data to third parties.
- 2.2 Notwithstanding the foregoing, the Receiving Party may disclose the Confidential Data:
 - (a) to its Representative who have a need to know such Confidential Data to carry out the discussions regarding to and to evaluate the Proposed Project, and only for that purpose, provided that such Representative shall be notified of the nature of the Confidential Data and agree or are bound to maintain the confidentiality of such information in accordance with the terms of this Agreement; or
 - (b) in the event that the Receiving Party or any of its Representative are requested pursuant to, or required by, applicable law or regulation or by any court order or by relevant government authority to disclose any Confidential Data, the Receiving Party shall promptly notify the Disclosing Party in writing of such request or requirement.
- 2.3 The Receiving Party further agrees to notify the Disclosing Party in writing immediately of any actual or suspected misuse, misappropriation or unauthorized disclosure of the Confidential Data known to the Receiving Party.

Data Rahasia tersebut yang diketahui oleh Pihak Penerima.

- 2.4 Tindakan atau kelalaian salah satu Pihak dan/atau Wakilnya yang berakibat pada pelanggaran kewajiban dari Perjanjian ini dan/atau peraturan perundang-undangan yang berlaku menjadi tanggung jawab Pihak yang melakukan pelanggaran atau kelalaian tersebut.
- 2.5 Dalam hal Para Pihak melakukan pemrosesan data pribadi (sebagaimana didefinisikan dalam peraturan perundang-undangan), Para Pihak wajib untuk tunduk kepada peraturan perundang-undangan yang berlaku terkait perlindungan data pribadi (termasuk, jika dipersyaratkan, menandatangani dokumen terpisah terkait pemrosesan data pribadi).

3. Jangka Waktu Perjanjian

- 3.1 Perjanjian ini berlaku selama 2 (dua) tahun sejak Tanggal Efektif yang disebut di dalam Formulir dan berakhir apabila: (a) Perjanjian ini secara nyata diganti oleh perjanjian selanjutnya yang ditandatangani oleh Para Pihak; atau (b) diakhiri oleh salah satu Pihak sesuai dengan ketentuan Pasal 3.2 Perjanjian ini, mana yang terlebih dahulu terjadi.
- 3.2 Salah satu Pihak dapat mengakhiri Perjanjian ini dengan pemberitahuan tertulis dan berlaku segera apabila Pihak lainnya melakukan pelanggaran Perjanjian ini.
- 3.3 Dalam hal terjadi pengakhiran Perjanjian ini, Para Pihak setuju untuk mengesampingkan Pasal 1266 Kitab Undang-Undang Hukum Perdata terkait persyaratan untuk memperoleh persetujuan pengadilan terlebih dahulu untuk pengakhiran Perjanjian ini.
- 3.4 Tanpa mengesampingkan ketentuan lain Perjanjian ini, kewajiban kerahasiaan sehubungan dengan Data Rahasia akan tetap berlaku dan mengikat Pihak Penerima dan/atau Wakilnya selama 3 (tiga) tahun setelah pengakhiran atau berakhirnya Perjanjian.

4. Pengembalian Data Rahasia

Pada saat pengakhiran Perjanjian ini, Pihak Penerima wajib, mengembalikan kepada Pihak Pengungkap semua Data Rahasia, termasuk salinannya, yang diungkap berdasarkan Perjanjian ini melalui media berwujud apapun dan meminta Wakilnya melakukan hal yang sama.

5. Penghapusan Data Rahasia

Pada saat pengakhiran Perjanjian ini, Pihak Penerima wajib, menghapus segala Data Rahasia dari setiap media (termasuk tetapi tidak terbatas pada sistem komputer Pihak Penerima dan media berwujud sebagaimana disebutkan dalam Pasal 4 di atas) yang tidak akan dikembalikan kepada Pihak Pengungkap atau karena alasan apapun, dimana berlaku, dalam 10 (sepuluh) hari kalender setelah Pihak Penerima menerima pemberitahuan atau instruksi tertulis dari Pihak Pengungkap yang meminta penghapusan atau penghancuran Data Rahasia tersebut.

6. Perlindungan Hukum

Para Pihak mengakui bahwa Pihak Pengungkap dan/atau vendor pihak ketiganya (sesuai keadaan) memegang semua hak, kewenangan, dan kepentingan dalam Data Rahasia. Para Pihak selanjutnya mengakui dan sepakat bahwa Data Rahasia tersebut bersifat khusus, unik, dan tidak biasa, yang segala bentuk pengungkapan dan/atau penyalahgunaan Data Rahasia tersebut secara tidak sah akan menimbulkan kerusakan yang tidak dapat diperbaiki bagi Pihak Pengungkap. Mengingat keunikan

any act or omission of either Party and/or its Representative which results in a breach of the obligations of this Agreement and/or the applicable laws and regulations shall be the responsibility of the Party committing such breach or omission.

2.5 In the event where the Parties process personal data (as defined in the applicable laws and regulations), the Parties are obliged to comply with applicable laws and regulations on personal data protection (including, where required, signing a separate document relating to the processing of personal data).

3. Agreement Period

3.1 This Agreement shall be effective for 2 (two) years as of the Effective Date stated in the Form and shall expire if: (a) this Agreement is expressly superseded by a subsequent agreement between both Parties hereto, or (b) terminated by either Party in accordance with Article 3.2 of this Agreement, whichever occurs earlier.

3.2 Either Party may terminate this Agreement by written notice with immediate effect if the other Party commits a breach of this Agreement

3.3 In the event of early termination of this Agreement, the Parties agree to waive the provisions of Article 1266 of the Indonesian Civil Code regarding the requirement to obtain prior judicial approval to terminate this Agreement.

3.4 Notwithstanding any other provision of this Agreement, the obligations of confidentiality hereunder with respect to all Confidential Data shall survive and bind the Receiving Party and/or its Representative for 3 (three) years after the termination or expiration of this Agreement.

4. Return of Confidential Data

Upon termination of this Agreement, the Receiving Party shall, return to the Disclosing Party all Confidential Data, including all copies thereof, disclosed hereunder in any tangible media and shall cause its Representative to do likewise.

5. Disposal of Confidential Data

Upon termination of this Agreement, the Receiving Party shall delete all Confidential Data from any media (including but not limited to the Receiving Party's computer systems and tangible media) as described in Article 4 above) that will not be returned to the Disclosing Party or for any other reason, where applicable within 10 (ten) calendar days after the Receiving Party receives a written notice or instructions from the Disclosing Party requesting the removal or destruction of such Confidential Data.

6. Injunctive Relief

The Parties acknowledge that the Disclosing Party and/or its third-party vendors (as the case may be) hold all rights, title and interest in the Confidential Data. The Parties further acknowledge and agree that the Confidential Data is of a special, unique and extraordinary character, in which any unauthorized disclosure and/or misuse of the Confidential Data will cause irreparable damage to the Disclosing Party. Given the unique nature of the Confidential Data, in addition to all other

sifat Data Rahasia tersebut, selain semua tindakan perbaikan/ganti rugi yang tersedia, Pihak Pengungkap berhak mencari perlindungan hukum atau tindakan perlindungan luar biasa lainnya di muka pengadilan yang berwenang demi menegakkan kewajiban Pihak Penerima berdasarkan Perjanjian ini. Perlindungan hukum tersebut merupakan tambahan terhadap upaya perbaikan lain yang tersedia di Perjanjian ini, baik dari segi hukum maupun keadilan. Pihak Pengungkap berhak untuk mendapat penggantian atas biaya dan pengeluaran yang sah, termasuk biaya pengacara dalam jumlah yang wajar, yang timbul dalam upaya untuk mendapatkan perlindungan hukum tersebut.

7. Tidak Ada Jaminan

Semua data disediakan "sebagaimana adanya." Para Pihak tidak memberikan jaminan apapun, tersurat, tersirat atau lainnya, menyangkut akurasi, kelengkapan atau kinerja data tersebut, kecuali bahwa pihak yang menyediakan data menjamin bahwa ia berwenang melakukan jaminan berdasarkan ketentuan Perjanjian ini.

8. Ketentuan Lain

Para Pihak selanjutnya setuju bahwa:

- (a) Perjanjian ini diatur berdasarkan hukum negara Republik Indonesia;
- (b) Kecuali ditentukan sebaliknya pada bagian lain di dalam Perjanjian ini, tidak ada ketentuan manapun dalam Perjanjian ini boleh diubah atau diganti kecuali dengan instrumen tertulis yang ditandatangani Para Pihak;
- (c) Tidak ada pengesampingan dari Perjanjian ini yang sah kecuali dibuat secara tertulis oleh Pihak yang mengesampingkan. Kegagalan oleh Pihak mana pun untuk menegakkan pelaksanaan yang ketat dari Pihak lain atas ketentuan mana pun dalam Perjanjian ini tidak akan dianggap sebagai pengesampingan atas haknya untuk kemudian menegakkan ketentuan tersebut atau ketentuan lain dalam Perjanjian ini;
- (d) Tanpa mengurangi hak XLSMART untuk melakukan pembaharuan terhadap Perjanjian ini dari waktu ke waktu dengan pemberitahuan kepada Partner, Perjanjian ini berlaku semata-mata demi kepentingan Para Pihak, dan hak serta kewajiban masing-masing Pihak berdasarkan Perjanjian ini tidak dapat dialihkan atau dilimpahkan tanpa persetujuan Pihak lainnya;
- (e) Perjanjian ini merupakan seluruh kesepahaman antara Para Pihak tentang isi perjanjian, dan tidak ada janji, syarat-syarat, kesepakatan, ketentuan atau kewajiban atau perjanjian tertulis, tersurat, atau tersirat lain selain yang diatur dalam Perjanjian ini;
- (f) Tidak ada ketentuan dalam Perjanjian ini yang akan mempengaruhi, membatasi atau menghalangi hak pihak manapun untuk melakukan usaha apapun di manapun, bagaimanapun, dengan syarat Pihak Penerima tidak mengungkapkan dan menyalahgunakan pelaksanaan Data Rahasia yang menyebabkan pelanggaran terhadap Perjanjian ini;
- (g) Perjanjian ini tidak dianggap sebagai komitmen bagi Para Pihak untuk mengadakan usaha dan/atau kesepakatan apapun dan/atau kerjasama antara Para Pihak;
- (h) ketidakabsahan atau ketidakberlakuannya salah satu ketentuan Perjanjian ini tidak mempengaruhi keabsahan atau keberlakuan ketentuan lain dalam Perjanjian ini;
- (i) Setiap pemberitahuan yang akan dilakukan

remedies/compensation available, the Disclosing Party shall be entitled to seek injunctive and other extraordinary relief in a court of competent jurisdiction in order to enforce the Receiving Party's obligations hereunder. Such injunctive relief shall be in addition to any other remedies available hereunder, whether at law or in equity. The Disclosing Party shall be entitled to recover its official costs and fees, including reasonable attorneys' fees, incurred in obtaining any such relief.

7. No Warranty

All data is provided "as is". The Parties make no warranties, express, implied or otherwise, regarding its accuracy, completeness or performance, except that the party providing the data warrants that it has the authority to make the disclosures contemplated under this Agreement.

8. Other Provisions

The Parties further agree that:

- (a) this Agreement shall be governed by the laws of the Republic of Indonesia;
- (b) Unless it is stipulated otherwise in other section of this Agreement, none of the terms of this Agreement may be amended or modified except by a written instrument signed by the Parties;
- (c) No waiver of this Agreement shall be valid unless made in writing by the waiving Party. Any failure by any Party to enforce another Party's strict performance of any provision of this Agreement will not constitute a waiver of its right to subsequently enforce such provision or any other provision of this Agreement;
- (d) Notwithstanding XLSMART's right to update this Agreement from time to time with notification to Partner, this Agreement shall be valid only for the benefit of the Parties hereto, and the rights and obligations of each Party under this Agreement shall not be transferred or assigned without the consent of the other Party;
- (e) This Agreement constitutes the entire understanding between the Parties on the subject matter hereof, and there are no promises, terms, covenants, provisions or obligations or written agreement, expressed, or implied other than those, set forth in this Agreement;
- (f) No provision of this Agreement shall affect, limit or restrict either party's right to engage in any business anywhere, whatsoever, provided that the Receiving Party does not disclose and abuse the implementation of the Confidential Data that causes a breach of this Agreement;
- (g) This Agreement does not constitute any commitment between the Parties to enter into a business and/or any type of agreement and/or cooperation between the Parties;
- (h) the invalidity or unenforceability of any provisions of this Agreement shall not affect the validity or enforceability of any other provisions of this Agreement;
- (i) Any notice to be made under or in connection with

berdasarkan atau sehubungan dengan Perjanjian ini harus dilakukan secara tertulis dan dapat dikirimkan secara langsung atau dikirimkan melalui kurir, atau melalui email ke alamat yang tertera di Formulir (atau rincian alternatif yang diberitahukan sesuai dengan Perjanjian ini). Pemberitahuan akan dianggap telah diberikan (a) pada tanggal pengiriman jika dikirimkan secara langsung; atau (b) pada tanggal yang tercatat sebagai tanggal pengiriman melalui kurir; atau (c) pada tanggal pengiriman melalui email;

- (j) segala Data Rahasia yang diungkap oleh salah satu Pihak sebelum penandatanganan Perjanjian ini wajib tunduk terhadap syarat-syarat Perjanjian ini;
- (k) semua perselisihan, kontroversi atau klaim yang muncul atau berkaitan dengan Perjanjian ini yang tidak dapat diselesaikan oleh Para Pihak secara musyawarah dalam waktu 30 (tiga puluh) hari kalender terhitung sejak diterimanya pemberitahuan dari salah satu Pihak kepada Pihak lainnya, akan diselesaikan lewat arbitrase menurut ketentuan Badan Arbitrase Nasional Indonesia (BANI) (yang berlokasi di Wahana Graha Lt. 1&2, Jl. Mampang Prapatan No. 2, Jakarta 12760) yang berlaku pada tanggal Perjanjian ini. Tempat arbitrase dilaksanakan di Jakarta dan dilakukan dalam bahasa Indonesia. Para Pihak setuju bahwa Keputusan BANI adalah bersifat final dan mengikat; dan
- (l) Perjanjian ini dibuat dalam dua bahasa (bahasa Inggris dan bahasa Indonesia). Dalam hal ketidaksesuaian antara kedua versi, versi Bahasa Inggris akan mengatur dalam segala hal.

this Agreement shall be made in writing and may be delivered by hand or delivered by a courier, or by e-mail to the address specified on the Form (or alternative details notified in accordance with this Agreement). Notice will be deemed given (a) on the date delivered if hand delivered; or (b) on the date recorded as delivered by a courier; or (c) on the date it is delivered by email;

- (j) any Confidential Data disclosed by either Party prior to the execution of this Agreement shall be subject to the terms of this Agreement;
- (k) All disputes, controversies or claims arising out of or relating to this Agreement which cannot be settle amicably by the Parties within 30 (thirty) calendar days following the receipt of notice from a Party to the other Party, shall be finally settled by arbitration in accordance with the rules of Indonesian National Board of Arbitration (BANI) (located in Wahana Graha Lt. 1&2, Jl. Mampang Prapatan No. 2, Jakarta 12760) in effect on the date of this Agreement. The place of arbitration shall be in Jakarta and shall be conducted in Indonesian language. the Parties agreed that BANI Award shall be final and binding; and
- (l) This Agreement made in bilingual form (English language and Indonesian language). In the event of inconsistency between the two versions, the English version shall prevail.